



Wichtig!

Impressum
Herausgeber: Gemeinde Thüringen
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer
Redaktion: Mag. Alexander Thaler
Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thueringen.at, www.thueringen.at

Bi üs do z' Thürig

Energieberatung Termine

jeweils von 16:00 bis 17:30 Uhr im
DLZ Blumenegg

Dienstag, 08.09.2015

Dienstag, 15.09.2015

ausschließlich nach telefonischer Voranmeldung
im DLZ Blumenegg unter 05550/20019.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

03.09.2015	Dr. Maier
04.09.2015	Dr. Walch
05.09.2015	Dr. Zerlauth
06.09.2015	Dr. Zerlauth
07.09.2015	Dr. Maier
08.09.2015	Dr. Walch
09.09.2015	OMR Dr. Zitt
10.09.2015	Dr. Zerlauth
11.09.2015	Dr. Sauerwein
12.09.2015	Dr. Sauerwein
13.09.2015	Dr. Sauerwein
14.09.2015	Dr. Maier
15.09.2015	Dr. Sauerwein
16.09.2015	Dr. Walch
17.09.2015	Dr. Zerlauth

Dr. Maier	05550 / 33400
Dr. Sauerwein	05525 / 63870
Dr. Walch	05525 / 62393
Dr. Zerlauth	05550 / 2208
OMR Dr. Zitt	05550 / 2166

Suche **3 - Zimmerwohnung** in Thüringen zu mieten. Telefon Nr: 0664/19084848.

Kleine Familie (selbständiger Unternehmer + Marketingleiterin mit Tochter) sucht für ihr Eigenheim ein geeignetes **Baugrundstück (ca. 650 - 1000m²)**. Telefon Nr:0699 113 110 88

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z' Thürig“ erscheint am 17.09.2015. Unterlagen für Beiträge sind bis 10.09.2015 unter gemeinde@thueringen.at, (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

**Mitteilung der Gemeinde Thüringen
Nr.16/2015 Zugestellt durch Post.at.
Amtliche Mitteilung. Donnerstag, 03.09.2015.**

Der Schulbeginn naht – Maßnahmen für mehr Verkehrssicherheit

Auf Anregung des Verkehrsausschusses werden zum Schulbeginn Maßnahmen zur Verbesserung der Verkehrssicherheit umgesetzt.

In den letzten Jahren kam es immer wieder im Bereich der polytechnischen Schule und der Volksschule zu gefährlichen Situationen. Vor allem morgens und mittags parkten viele Eltern ihre Fahrzeuge ungeordnet auf dem Schulvorplatz und auf der schmalen Kirchgasse. Kinder konnten bei dieser unübersichtlichen Verkehrssituation zwischen den parkenden Fahrzeugen leicht übersehen werden. Für den Schulvorplatz wird daher ein weitgehendes Fahrverbot und auf der Kirchgasse zwischen der Alten Landstraße und der Pfarrkirche ein Halte- und Parkverbot erlassen.

Als weitere Maßnahme zur Verbesserung der Verkehrssicherheit wird - auf Grund der schmalen Fahrbahn und der unübersichtlichen engen Kreuzung mit der Alten Landstraße - auf der Winklergasse eine Einbahn in Fahrtrichtung Dorfstraße eingerichtet. Ausgenommen hiervon sind Radfahrer. Die Zufahrt zum Dorfplatz bleibt aber von beiden Fahrtrichtungen aus möglich.

Der Wandertag – Ausflug nach Bregenz



Am Ende des letzten Schuljahres machten die Klassen 3a und 3b der Musikvolkschule Thüringen ihren Ausflug nach Bregenz. Von Bludenz aus fuhren sie mit dem Zug nach Bregenz. In Bregenz angekommen, wurde sogleich beim Spielplatz die erste Pause eingelegt. Die Kinder aßen ihre Jause und tollten umher. Als nächstes ging es mit dem Schiff nach Lindau. Auf dem Schiff wurde den Schülern vom Kapitän persönlich auf der Brücke alle Knöpfe gezeigt und erklärte. In Lindau machten wir einen Rundgang und entdeckten dabei einen weißen, verkleideten Mann, einen Musiker und einen Schmuckverkäufer. Etwas später ging es mit dem Schiff wieder nach Bregenz zurück, wo wir noch die Seebühne besichtigen konnten. Bei der Zugfahrt nach Hause, wurde gesungen und es herrschte eine tolle Stimmung. Für alle war es ein schöner, interessanter und erlebnisreicher Ausflug. Und es wurde viel gelacht.



Tag der offenen Tür im neuen Gemeindeamt!

Das neue Gemeindeamt im ehemaligen Hirschen ist bezogen: Am Samstag, 5. September von 11.30 Uhr bis 15.00 Uhr ist die interessierte Bevölkerung herzlich eingeladen, das Gebäude unter die Lupe zu nehmen. Am gleichen Tag startet am Dorfplatz ebenfalls ab 11.30 Uhr die Veranstaltungsreihe „Ässa & Tschässa“. Im März 2014 beschloss die Gemeindevertretung nach ausführlicher Diskussion und Abwägung aller Vor- und Nachteile mit großer Mehrheit, das vom neuen „Hirschen“-Eigentümer Martin Küng unterbreitete Angebot zu nutzen: Die Gemeinde erwarb einen Teil des nun neu sanierten ehemaligen Gasthofes samt eines Zubaus, in dem die neue Bürgerservicestelle untergebracht ist. „Hier haben wir ausreichend Platz, um die verschiedenen Anliegen der Bürger direkt, unkompliziert aber auch diskret bearbeiten zu können“, freut sich Bürgermeister Mag. Harald Witwer über das gelungene Projekt. Im sanierten Altbau wurde ausreichend Platz für die Verwaltung, für Besprechungs- und Sitzungsräume geschaffen.



Führungen durch Hirschen und Gemeindeamt

Am Samstag, 5. September, sind alle interessierten Bürger eingeladen, sich im neuen Gemeindeamt und in der Bürgerservicestelle umzusehen und sich zu informieren, wo künftig welche Ansprechpartner ihre Büros haben und welche Dienstleistungen in der Bürgerservicestelle angeboten werden. Gleichzeitig bietet auch Martin Küng die Gelegenheit, sich bei diesem Tag der Offenen Tür im ehemaligen „Hirschen“ umzusehen, in dem jetzt moderne Wohn- und Geschäftsräume untergebracht sind. Bei Führungen durch das Haus kann man sich von der hohen Qualität der denkmalgerechten Sanierung des Traditionshauses überzeugen.



Starker Auftakt für „Ässa & Tschässa“

Parallel zum Tag der Offenen Tür findet auf dem Dorfplatz vis a vis die erste „Ässa & Tschässa“-Veranstaltung des heurigen Jahres statt. Die Unterländer Band „Lou runs the bases“ sorgt für swingende Jazzmusik, kulinarisch verwöhnen das Restaurant Blu Thu mit geräuchertem Schweinsbraten, süßem Bohneneintopf, Forellenfilet, Wirsinggemüse und Rosmarinkartoffeln sowie Caesar Salat mit Hühnerstreifen. Das Rössle-Team bietet Wildragout mit Kartoffelknödel und Rotkraut.

Nächster Schritt zur Zentrumsbelebung!

Seit 20. Juli stehen die Gemeindemitarbeiter der Bevölkerung im ehemaligen GH Hirschen zur Verfügung und auch alle anderen Dienstleister haben ihre Arbeit aufgenommen. Deshalb wollen wir gemeinsam zu einem „Tag der offenen Tür“ am 5. September einladen, um die neuen Räumlichkeiten zu präsentieren.

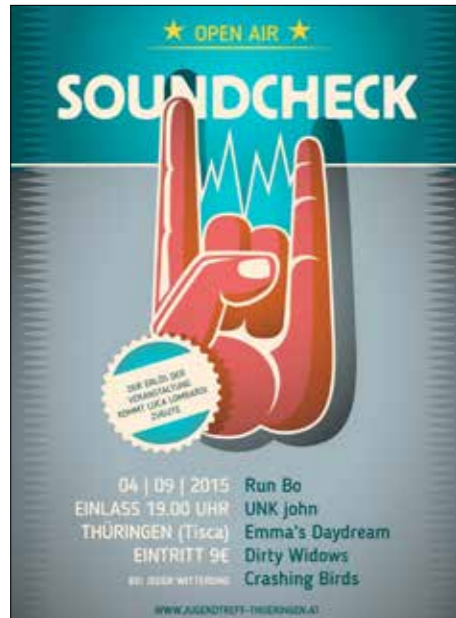


Mit dem Umzug in das neue Gemeindeamt konnten mehrere Herausforderungen gelöst werden – das bisherige Gemeindeamt hat schon lange nicht mehr den Erfordernissen einer modernen Verwaltung entsprochen, sei es in Bezug auf Barrierefreiheit oder unzureichende WC-Anlagen und auch eine thermische Sanierung hätte hohe Kosten verursacht. Zudem wurde ein historisch wertvolles Gebäude im Ortszentrum erhalten und somit ein weiterer wichtiger Beitrag zur Belebung des Ortskernes geleistet.

Erfreulich ist auch, dass beim Bau fast ausschließlich Firmen aus dem Blumenegg und dem Walgau tätig waren und somit die Wertschöpfung in der Region geblieben ist. Zudem wird das Gebäude mit dem eigenen Biomasse-Heizwerk beheizt.

Mein abschließender Dank gilt Martin und Christine Küng, die in der Abwicklung und Umsetzung des Projektes sehr faire Partner waren und hauptverantwortlich dafür sind, dass „Dr Hirscha“ auch weiterhin in seiner vollen Schönheit ein prägendes Gebäude im Zentrum von Thüringen ist.

Mag. Harald Witwer
Bürgermeister



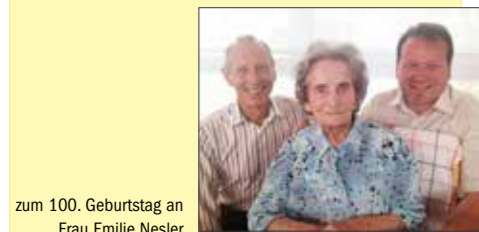
**Gartenbegehung
mit Herrn Georg Müller:**
Freitag, 11.09.2015, Treffpunkt
18.00 Uhr bei der St. Anna Kirche



Unser Referent eröffnet interessante Einblicke und Zusammenhänge im Garten- und Gemüseanbau und gibt wertvolle Tipps für jeden Gartenfreund.

OGV Thüringen Obfrau Josefine Walter

Herzlichen Glückwunsch!



zum 100. Geburtstag an
Frau Emilie Nesler



zum 80. Geburtstag an
Herr Karl Goossens

Beim Mobilitätstag wird in der Energie- region Blumenegg die schnellste Ente gesucht!

Die e5-Teams der Blumenegger Gemeinden, sowie das Team des Bludescher Entenrennens laden am Sonntag, den 20.09.2015 ab 11:00 Uhr zur Firma „Hämmerle Kaffee“ nach Bludesch. Hunderte Badeenten werden beim 4. Entenrennen zu Gunsten benachteiligter Kinder („Ein Netz für Kinder“) auf dem Schwarzbach zwischen den Ortsteilen Bludesch und Gais um die Wette schwimmen. Den Besuchern wird ein attraktives Rahmenprogramm geboten. Neben der Möglichkeit, sich beim Fahrradbasar mit einem tollen Fahrrad einzudecken, Räder professionell überprüfen zu lassen, gibt es auch das Angebot die neuesten Elektroautos und Elektrofahräder zu testen oder mit dem Segway eine Runde zu drehen. Um ca. 12:30 Uhr findet die Verlosung des diesjährigen Fahrradwettbewerbes statt - drei Preise pro Gemeinde (Euro 100 - 200,-). Die Anreise zum Familienradfest erfolgt am besten mit Rad, zu Fuß oder mit dem Bus! All jene die mit dem Bus anreisen, bekommen nach Vorlage des Tickets eine Badeente (bis spätestens 13:00 Uhr). Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt.



VORARLBERG
M O B I L W O C H E
BUS & BAHN – GUT KOMBINIERT

e⁵
energieregion
blumenegg

Pfarrwallfahrt am 13. September 2015

Unser Ziel ist der Gebhardsberg in Bregenz! Jeder und Jede hat sicher ein oder mehrere Anliegen, die wir auf diese Fahrt mitnehmen. Wir besuchen die Kirche St. Gebhard und halten dort um 15 Uhr eine Andacht. Anschließend nehmen wir eine feine Jause zu uns und lassen den Nachmittag ausklingen. Abfahrt: 14 Uhr vom ADEG - Parkplatz Anmeldung: Pfarramt Thüringen Tel. 2308 oder bei Martha Winsauer Tel. 3795 Anmeldeschluss: 8.9.2015 ; Preis: € - 15,- (wird im Bus kassiert) Alle, auch Gäste, sind herzlich eingeladen!



Gymnastikgruppe Thüringen

Unser wöchentliches Turnen geht wieder los! Aufwärmprogramm, Rückenschule, Fitness-, Lockerungs- und Entspannungsübungen. Koordination und Kondition, funktionelles Ganzkörpertraining. Achtung, wir beginnen dieses Jahr schon am Schulanfang! Beginn: Mittwoch, den 16.9.2015 (bis Ende April 2016)



1. Stunde 19 - 20 Uhr bei Anita Beck
2. Stunde 20 - 21 Uhr bei Alexandra Ganahl
Ort: Turnhalle der Mittelschule Thüringen, Seiteneingang hinter der Bushaltestelle
Anmeldung: bei Turnbeginn! Info: bei Gabi Königbauer 0650/8802610
Mach mit, bleib fit! Wir freuen uns über alle, die kommen.

Die **Jahrgänger 1957/58** treffen sich am **Freitag den 18.09.15 ab 19.00 Uhr** zu einem gemütlichen Hock im Gasthaus Rössle!

Ideenumsetzung beim kleinen Montjola - Weiher Infoveranstaltung am 7. September, 19.00 Uhr, kleiner Musiksaal, Musikmittelschule Thüringen



Am 12. Mai lud der Ausschuss Umwelt-Energie-Landwirtschaft zur Infoveranstaltung „Ideen für Montjola-Weiher“ in den kleinen Musiksaal der Musikmittelschule ein. Einige der dort gesammelten Ideen wurden in dem nun vorliegenden Sanierungskonzept eingearbeitet und werden am Montag den **7. September um 19.00 Uhr** den interessierten Thüringern vorgestellt. Die Veranstaltung findet wieder im kleinen Musiksaal der Musikmittelschule statt. Der Ausschuss Umwelt-

Energie-Landwirtschaft lädt dazu die interessierte Bevölkerung wieder herzlich ein.

GR DI (FH) Werner Madlener
Obmann Ausschuss Umwelt, Energie und Landwirtschaft

Ässa & Tschässa: Fest der Lebensfreunde

Feine Jazzmusik und feines Essen in gemütlicher Atmosphäre: Als Fest der Lebensfreude hat sich die Thüringer Veranstaltungsreihe „Ässa & Tschässa“ in den vergangenen Jahren eine treue Fangemeinde erarbeitet. Auch heuer darf man sich an ersten drei Samstagen im September auf dem Thüringer Dorfplatz wieder einiges erwarten. Zum Auftakt spielt am Samstag, 5. September ab 11.30 Uhr die Unterländer Jazzformation „Lou runs the bases“.

Gute Weine, kühles Bier und frisch zubereitete Speisen aus der Region - dazu gemütliche Jazz- und Dixiemusik und die familiäre Atmosphäre auf dem Thüringer Dorfplatz: „Ässa & Tschässa“ überzeugt seit vielen Jahren jeweils an den ersten drei Samstagen im September als Fest für Genießer. Cheforganisator VzBgm Reinhold Schneider und sein Team haben bereits alle Vorbereitungen getroffen, damit das Fest auch heuer für alle Besucher zum rundum gelungenen Ereignis wird. Mit im Boot sind traditionell die Thüringer Gastronomiebetriebe: Das Restaurant Blu Thu, das Gasthof Blumenegg, das Restaurant Ariana und das Rössle zeichnen für das kulinarische Verwöhnprogramm verantwortlich. Mit „Lou runs the bases“ (5. September), „John Goldner Unlimited“ (12. September) und „Stützles Halbe Stompers“ (19. September) wurden hochkarätige Jazzer verpflichtet. Beginn ist jeweils 11.30 Uhr, der Eintritt ist frei. Der Reinerlös aus der Veranstaltung, der sich aus dem ehrenamtlichen Engagement der Helfer sowie durch die Unterstützung der beteiligten Gastronomiebetriebe und der Gemeinde Thüringen ergibt, kommt dem örtlichen Krankenpflegeverein zugute.



Schulbeginn an der Mittel- schule und Musikmittel- schule Thüringen

Das **Schuljahr 2015/16** beginnen wir am **Montag, den 14. September 2015, um 7:20 Uhr**. Der Unterricht am ersten Schultag dauert bis 11:50 Uhr. Die Klassenvorstände der ersten Klassen erwarten die neu Eintretenden auf dem Schulhof. Erziehungsberechtigte, die ihre Kinder am ersten Schultag begleiten wollen, sind herzlich willkommen. Die Schulbusse sind ab dem ersten Schultag im Einsatz. Nähere Infos zum Schulbeginn sind im Internet unter www.musikmittelschule.at nachlesbar.

Wir wünschen allen Schülern ein gesundes und erfolgreiches Schuljahr.

Die Lehrerinnen und Lehrer der VMS und MMS Thüringen mit Direktor Andreas Mäser

Prüfbericht der Montjolaquelle 2015

Das Umweltinstitut Vorarlberg hat am 14. April 2015 die jährliche Trinkwasser Untersuchung an der Montjolaquelle vorgenommen.



Folgende Werte wurden festgestellt:

Wassertemperatur: 7,4°C
Leitfähigkeit vor Ort (bei 25°C): 441µS/cm
Leitfähigkeit vor Ort (bei 20°C berechnet): 395µS/cm
ph-Wert vor Ort: 7.8
Gesamthärte: 13.0°dH
Karbonathärte: 9.5°dH
Calcium: 62mg/l
Magnesium: 19mg/l
Natrium: 3.9mg/l

Die Montjolaquelle liefert uns Thürger und Thürgerinnen eine sehr hohe Qualität an Wasser!!!

Martin Burtscher
Wassermeister/Anlagentechnik